

## Cadres linguistiques pour le Service public fédéral Technologie de l'Information et de la Communication

## Taalkaders voor de Federale Overheidsdienst Informatie- en Communicatietechnologie

	Cadre français — Frans kader	Cadre néerlandais — Nederlands kader
Degrés de la hiérarchie — Trappen van de hiërarchie	Pourcentage d'emplois — Percentage betrekkingen	Pourcentage d'emplois — Percentage betrekkingen
1	50 %	50 %
2	50 %	50 %
3	50 %	50 %
4	50 %	50 %

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 16 décembre 2002.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Fonction publique  
et de la Modernisation de l'administration,  
L. VAN DEN BOSSCHE

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 16 december 2002.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Ambtenarenzaken  
en Modernisering van de Openbare Besturen,  
L. VAN DEN BOSSCHE

SERVICE PUBLIC FEDERAL  
PERSONNEL ET ORGANISATION

F. 2003 — 90

[C — 2002/02309]

**3 DECEMBRE 2002. — Arrêté royal accordant  
une prime d'intégration à certains agents de certains services publics**

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 107, alinéa 2, de la Constitution;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 28 octobre 2002;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 14 novembre 2002;

Vu le protocole n° 445 du 21 novembre 2002 du Comité des services publics fédéraux, communautaires et régionaux;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que la présente prime d'intégration doit déjà être liquidée aux agents concernés en décembre 2002;

Considérant en conséquence qu'il s'impose de prendre sans retard les mesures nécessaires pour garantir le paiement dans les délais impartis;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Fonction publique et de la Modernisation de l'administration et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Sont soumis au présent arrêté, les membres du personnel statutaires et contractuels des niveaux 4 (ou D) et 3 (ou D) appartenant aux :1<sup>o</sup> services publics fédéraux et aux services publics fédéraux de programmation ainsi qu'aux services qui en dépendent;

FEDERALE OVERHEIDS DIENST  
PERSONEEL EN ORGANISATIE

N. 2003 — 90

[C — 2002/02309]

**3 DECEMBER 2002. — Koninklijk besluit tot toekenning van een integratiepremie aan sommige personeelsleden van sommige overheidsdiensten**

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 107, tweede lid, van de Grondwet;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 28 oktober 2002;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 14 november 2002;

Gelet op het protocol nr. 445 van 21 november 2002 van het Comité voor de federale, de gemeenschaps- en de gewestelijke overheidsdiensten;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat deze integratiepremie aan de betrokken personeelsleden reeds in december 2002 moet uitbetaald zijn;

Overwegende dat bijgevolg zonder uitstel de nodige maatregelen moeten getroffen worden om de uitbetaling binnen de gestelde termijnen te waarborgen;

Op de voordracht van Onze Minister van Ambtenarenzaken en Modernisering van de Openbare Besturen en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Aan dit besluit zijn de statutaire en contractuele personeelsleden van de niveaus 4 (of D) en 3 (of D) onderworpen, die behoren tot :1<sup>o</sup> de federale overheidsdiensten en de programmatrice federale overheidsdiensten alsook de diensten die ervan afhangen;

2° organismes d'intérêt public soumis à l'arrêté royal du 8 janvier 1973 fixant le statut du personnel de certains organismes d'intérêt public;

3° organismes d'intérêt public suivants :

- l'Agence fédérale d'accueil des demandeurs d'asile;
- l'Agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire;
- l'Institut belge des services postaux et des télécommunications;
- l'Office belge du commerce extérieur;
- le Bureau fédéral du plan;

4° institutions publiques de sécurité sociale visées à l'article 3, § 2, de l'arrêté royal du 3 avril 1997 portant des mesures en vue de la responsabilisation des institutions publiques de sécurité sociale, en application de l'article 47 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions;

5° administrations et autres services des ministères fédéraux, aussi longtemps qu'ils ne sont pas remplacés par les services publics visés au 1°.

**Art. 2.** Les membres du personnel visés à l'article 1<sup>er</sup>, qui sont titulaires à la date du 1<sup>er</sup> novembre de l'année de paiement de la prime d'un grade des niveaux 4, 3 ou D et qui perçoivent une allocation de fin d'année, obtiennent chaque année à partir de 2002, une prime d'intégration d'un montant de 100,00 EUR.

A partir de 2003, le montant de la prime d'intégration est lié au régime de mobilité applicable aux traitements du personnel des services publics fédéraux.

Il est lié à l'indice-pivot 109,45.

**Art. 3.** En cas de prestations incomplètes pendant la période allant du 1<sup>er</sup> janvier au 30 septembre de l'année de paiement de la prime, le montant de la prime est fixé comme suit :

1° Prestations supérieures à 50 % des prestations normales : montant entier de la prime;

2° Prestations égales ou inférieures à 50 % des prestations normales : 50 % du montant de la prime.

L'agent bénéficiant des dispositions de l'arrêté royal du 13 mars 2001 instituant un congé préalable à la mise à la retraite en faveur des agents de la Fonction publique administrative fédérale qui sont titulaires des grades classés dans les niveaux 3 et 4, perçoit une prime à concurrence de 70 % du montant fixé à l'article 2.

**Art. 4.** La prime d'intégration est liquidée au cours du mois de décembre de l'année considérée, en même temps que l'allocation de fin d'année.

**Art. 5.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 6.** Nos Ministres et Nos Secrétaires d'Etat sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 3 décembre 2002.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre du Budget,  
J. VANDE LANOTTE

Le Ministre de la Fonction publique  
et de la Modernisation de l'administration,  
L. VAN DEN BOSSCHE

2° de instellingen van openbaar nut die ressorteren onder het koninklijk besluit van 8 januari 1973 tot vaststelling van het statuut van het personeel van sommige instellingen van openbaar nut;

3° de volgende instellingen van openbaar nut :

- het Federaal agentschap voor de opvang van asielzoekers;
- het Federaal agentschap voor de veiligheid van de voedselketen;
- het Belgisch instituut voor postdiensten en telecommunicatie;
- de Belgische dienst voor buitenlandse handel;
- het Federaal planbureau;

4° de openbare instellingen van sociale zekerheid bedoeld in artikel 3, § 2, van het koninklijk besluit van 3 april 1997 houdende maatregelen met het oog op de responsabilisering van de openbare instellingen van sociale zekerheid, met toepassing van artikel 47 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels;

5° de besturen en andere diensten van de federale ministeries, zolang zij niet vervangen zijn door de in 1° beoogde overheidsdiensten.

**Art. 2.** De personeelsleden bedoeld in artikel 1 die op datum van 1 november van het jaar van betaling van de premie houder zijn van een graad van de niveaus 4, 3 of D en die een eindejaarstoelage krijgen, ontvangen elk jaar vanaf 2002, een integratiepremie ten bedrage van 100,00 EUR.

Vanaf 2003, wordt het bedrag van de integratiepremie gekoppeld aan de mobiliteitsregeling toepasselijk op de wedden van het personeel der federale overheidsdiensten.

Zij wordt gekoppeld aan het spilindexcijfer 109,45.

**Art. 3.** In het geval van onvolledige prestaties gedurende de periode gaande van 1 januari tot 30 september van het jaar van de uitbetaling van de premie, wordt het bedrag van de premie als volgt verminderd :

1° Prestaties hoger dan 50 % van de normale prestaties : volledig bedrag van de premie;

2° Prestaties gelijk aan of minder dan 50 % van de normale prestaties : 50 % van het bedrag van de premie.

Het personeelslid dat geniet van de bepalingen van het koninklijk besluit van 13 maart 2001 tot invoering van een verlof voorafgaand aan de pensionering ten gunste van de ambtenaren van het federaal administratief Openbaar Ambt die titularis zijn van de graden die gerangschikt zijn in niveau 3 en 4, krijgt een premie ten belope van 70 % van het bedrag bepaald in artikel 2.

**Art. 4.** De integratiepremie wordt in de loop van de maand december van het beschouwde jaar tegelijkertijd met de eindejaarstoelage uitbetaald.

**Art. 5.** Dit koninklijk besluit treedt in werking op de dag van zijn bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

**Art. 6.** Onze Ministers en Onze Staatssecretarissen zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 3 december 2002.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Begroting,  
J. VANDE LANOTTE

De Minister van Ambtenarenzaken  
en Modernisering van de Openbare Besturen,  
L. VAN DEN BOSSCHE